

西貢區議會 2020/2021 年度 主要工程項目進度報告 (2020 年 12 月)

將軍澳-藍田隧道
北行人橋



將軍澳第 65C2 區服務設施大樓



將軍澳隧道巴士轉乘站



唐明街與唐德街之間
的高架行人道



頁數

甲部	進行中的工程	
(一)	社區設施工程	1 – 5
(二)	水務及渠務工程	6 – 15
(三)	土地開拓、道路及其他工程	16 – 33
乙部	規劃中及即將進行的工程	
(四)	康樂及文化設施工程	34 – 36
(五)	水務及渠務工程	37 – 41
(六)	土地開拓、道路及其他工程	42 – 52

附圖： 工程項目位置圖

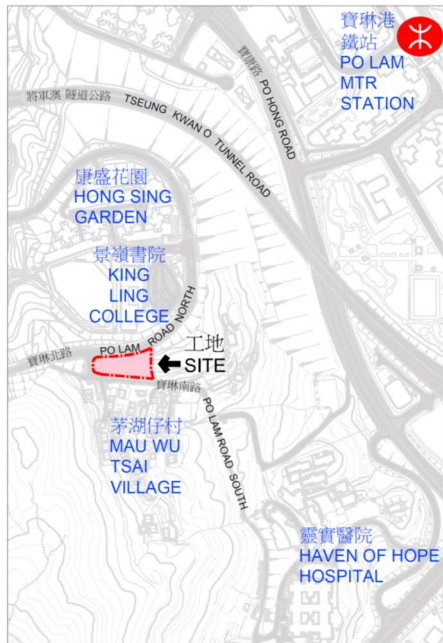
甲部
進行中的工程

(一) 社區設施工程

(一) 社區設施工程

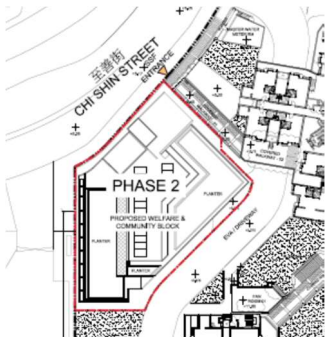
截至 2020 年 12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
67JA 甲級	將軍澳 第 123 區 寶琳路 香港海關 職員宿舍 建造工程	1,035.2	保安局局長 香港海關 建築署	11/2018	12/2022	工程範圍包括： (一) 興建 2 幢 25 至 26 層高、總建築樓面面積約為 23,860 平方米的宿舍樓宇，以提供 306 個部門宿舍單位； (二) 下列附屬設備－ (i) 1 個管理處； (ii) 康樂及公用地方，包括 1 個多用途室； (iii) 私家車及電單車泊車位；以及 (三) 進行相關的渠務工程。	現正進行挖掘與側向承托工程。



(一)社區設施工程(續)

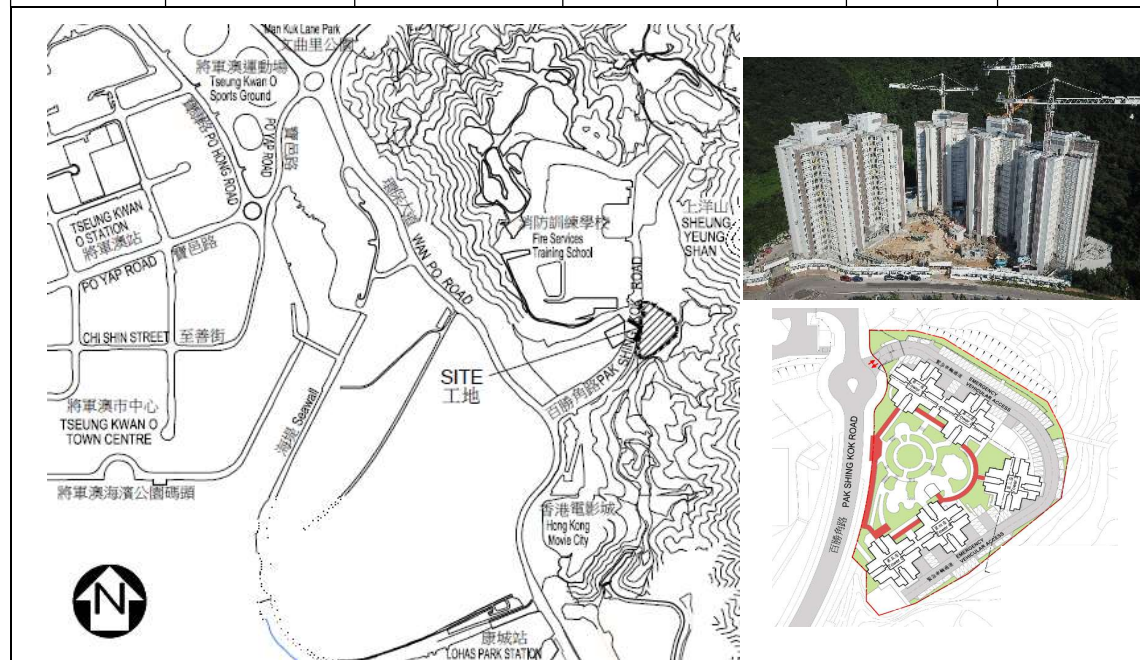
截至 2020 年 12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
186GK 甲級	將軍澳 第 65C2 區 的服務設施 大樓	235.2	運輸及房屋局局長 民政事務署及 社會福利署 建築署及房屋署	9/2017	6/2020	工程範圍包括： (一) 1 個活動中心，包括— (i) 1 個可容納 200 人，並可 分隔為 3 間的多用途禮堂； 以及 (ii) 會議室、辦事處連儲物室、 育嬰室、儲物室及洗手間； (二) 5 項福利設施— (i) 1 間綜合家庭服務中心； (ii) 1 間長者鄰舍中心； (iii) 1 間特殊幼兒中心； (iv) 1 間早期教育及訓練中心； (v) 1 間青少年外展隊辦事處； 以及 (三) 附屬設施，包括升降機及大堂、 垃圾房、停車位、上落貨區、屋 宇裝備機房及園景區。	工程已於 6/2020 完工。
  							

(一)社區設施工程(續)

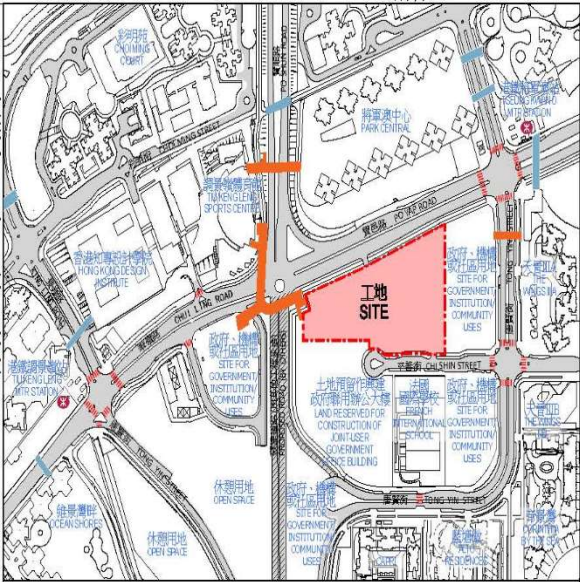
截至 2020 年 12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
64JA 甲級	將軍澳 百勝角 消防處紀律 部隊宿舍 建造工程	1,507.9	保安局局長 香港消防處 建築署	8/2018	12/2021	工程範圍包括： (一) 興建 5 幢 16 至 17 層的宿舍樓宇，以提供 648 個部門宿舍單位；以及 (二) 下列附屬設備－ (i) 管理處； (ii) 休憩／公用地方；以及 (iii) 私家車及電單車泊車位。	現正進行主結構和外部工程及室內裝修。



(一)社區設施工程(續)

截至 2020 年 12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
130KA 甲級	將軍澳入境 事務處總部	6,806.0	保安局局長 入境事務處 建築署	6/2019	9/2023	工程範圍包括興建入境處總部，提供約 57 400 平方米淨作業樓面面積供入境處使用。設施包括－： (a) 公共服務辦事處； (b) 一般辦公室； (c) 電話熱線中心； (d) 運作設施； (e) 指揮控制中心； (f) 輔助設施；以及 (g) 停車場供部門使用。	現正進行地庫挖掘工程。
 							

(一)社區設施工程(續)

截至 2020 年 12 月

[illegible]

(二) 水務及渠務工程

(二) 水務及渠務工程

截至 2020 年12月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
359WF 甲級	將軍澳 海水化淡廠 第一階段 設計及建造 - 勘查研究 檢討、設計及 工地勘測	155	發展局局長 水務署	11/2015	6/2020	工程範圍包括： (一)就擬議的海水化淡廠的策劃及勘查研究所得的結果進行檢討； (二)作進一步環境及交通影響評估，以及土力、排水和水力評估； (三)為擬議第一階段海水化淡廠進行設計； (四)進行有關的工地勘測工程和監管；及 (五)擬備招標文件和評審標書。	將軍澳海水化淡廠第一階段的設計、建造- 勘查研究檢討、設計及工地勘測已於 2020 年 6 月完成。
							

(二) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年 12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
364WF 甲級	將軍澳 海水化淡廠 第一階段 設計及建造 – 水管敷設	720.5	發展局局長 水務署	11/2017	12/2022	敷設一條約 10 公里的主食水 管道，將食水由擬議的海水化 淡廠運送至現有將軍澳食水 主配水庫。	敷設水管的工程合約已於 2017 年 11 月開展。 在考慮相關持分者的意見後，部分 位於環保大道、寶康路及翠琳路 (圖中藍線標示)的水管走線已更改 至將軍澳南海濱長廊、香港單車館 及寶琳南路/寶琳路(圖中紅線標 示)，以減低工程對交通造成的影 響。

(二) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年 12 月

[illegible]

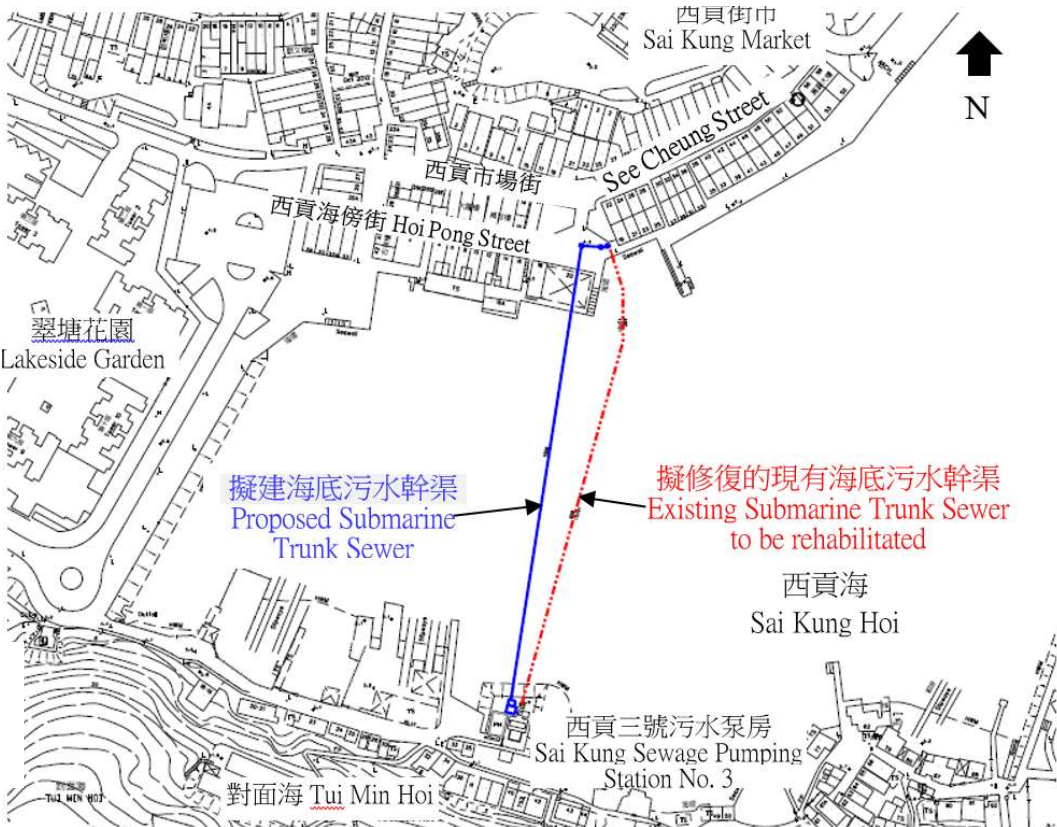
(二) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年 12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
402DS 甲級	搬遷西貢 污水處理廠 往岩洞的 可行性研究	41	發展局局長 渠務署	8/2014	12/2018 (大致完成)	可行性研究將會初步評估搬遷西貢污水處理廠在建造及運作階段的影響，包括相關的初步技術和影響評估、擬訂工程設計大綱及制定施工策略和時間表等。	渠務署已大致完成搬遷西貢污水處理廠往岩洞的可行性研究，確定此工程計劃在技術上可行。 渠務署會與其他相關部門協調相關基建的發展步伐，適時再諮詢各持份者。
							

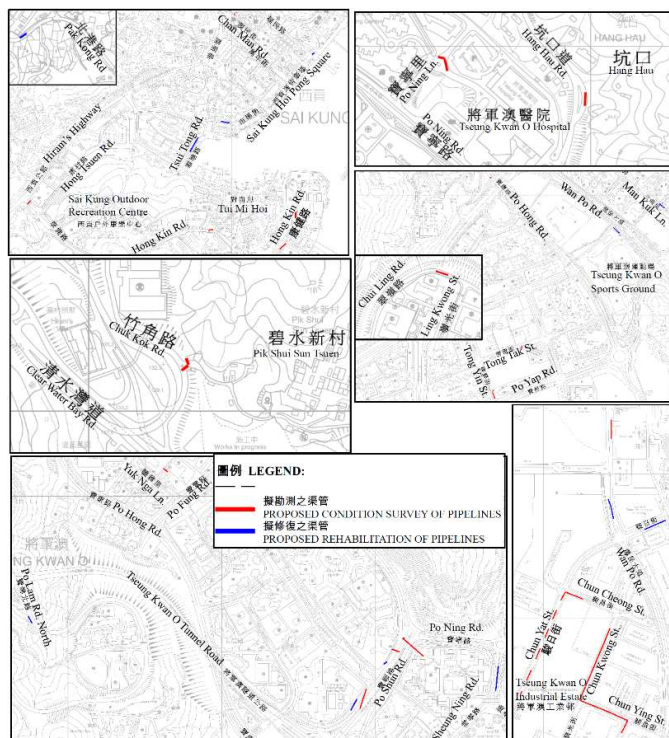
(二) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年 12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
393DS 甲級	九龍、沙田及 西貢污水幹渠 修復工程	679	環境局局長 渠務署	1/2018	3/2022	工程包括建造一段橫跨西貢海、連接西貢市及對面海的海底污水幹渠及修復現有的海底污水幹渠。此工程的目的為減低污水滲漏的風險及增強污水系統的可靠性。 	工程合約於 2018 年 1 月展開。位於海傍街魚類批發市場對出空地和對面海西貢三號污水泵房內的臨時工程豎井建造已經完成。 此外，以小型隧道鑽挖機進行由魚類批發市場橫過西貢海至西貢三號污水泵房的挖掘工程已於 11 月完成。我們即將於管道內鋪設污水渠，隨後會建造污水沙井。

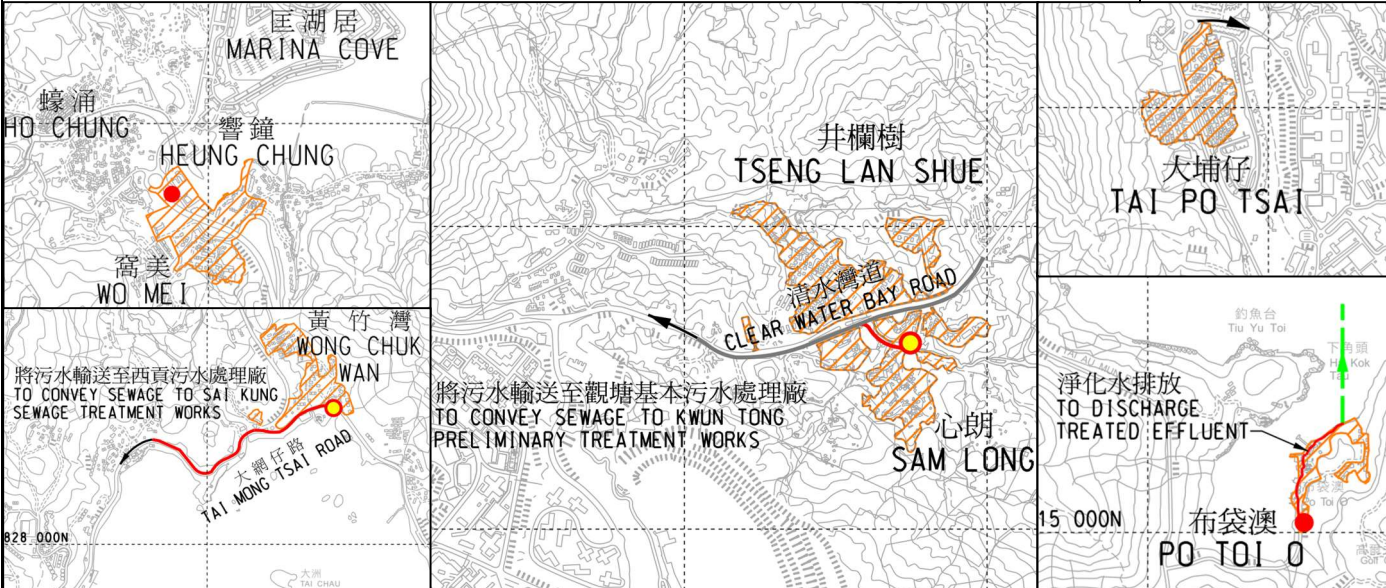
(二) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
426DS 甲級	地下污水渠修復工程第1階段	391.9	環境局局長 渠務署	1/2019	10/2022	工程包括為西貢區內共約 1.3 公里長的地下污水渠及雨水渠進行勘測和修復共約 300 米長的地下污水渠及雨水渠。	工程項目 426DS 及 180CD 工程已於 2019 年 1 月展開，預計整項工程將於 2022 年 10 月完成。相關的地下渠管勘測及修復工程現分別完成 33%及 13%。
180CD 甲級	地下雨水渠修復工程第1階段	122.8	發展局局長 渠務署	1/2019	10/2022		
							

(二) 水務及渠務工程(續)

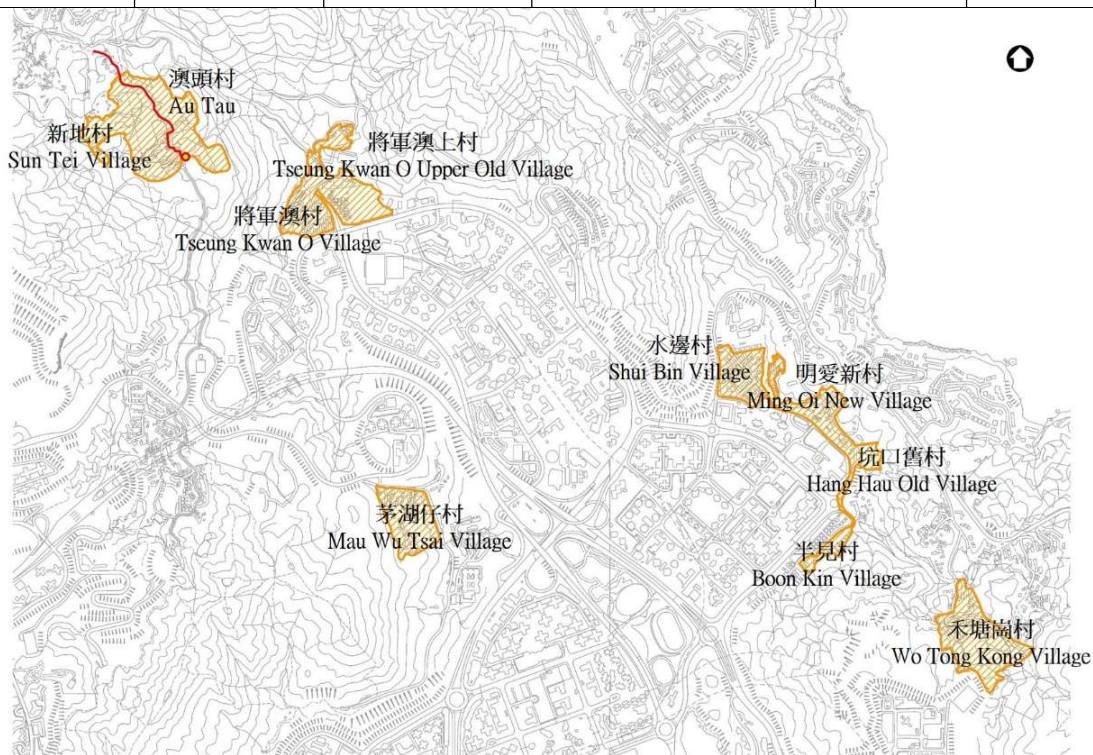
截至 2020 年12月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
431DS 甲級	牛尾海污水 收集系統第 2 階段工程 第 3 部分	515.9	環境局局長 渠務署	7/2020	5/2025	工程包括為西貢 7 個未有污水收集設施的地區(黃竹灣，窩尾及響鐘，布袋澳，井欄樹及心朗和大埔仔)鋪設約 18 公里污水渠，約 2 公里雙管加壓污水泵喉，1 條海底排放管道，建造 2 所二級污水處理設處理廠及 2 所污水泵房，以改善上述地區的衛生情況。	工程項目 431DS 及 432DS 工程已於 2020 年 7 月展開。
432DS 甲級	牛尾海污水 收集系統第 3 階段工程 第 2 部分	604.9					
							

(二) 水務及渠務工程(續)

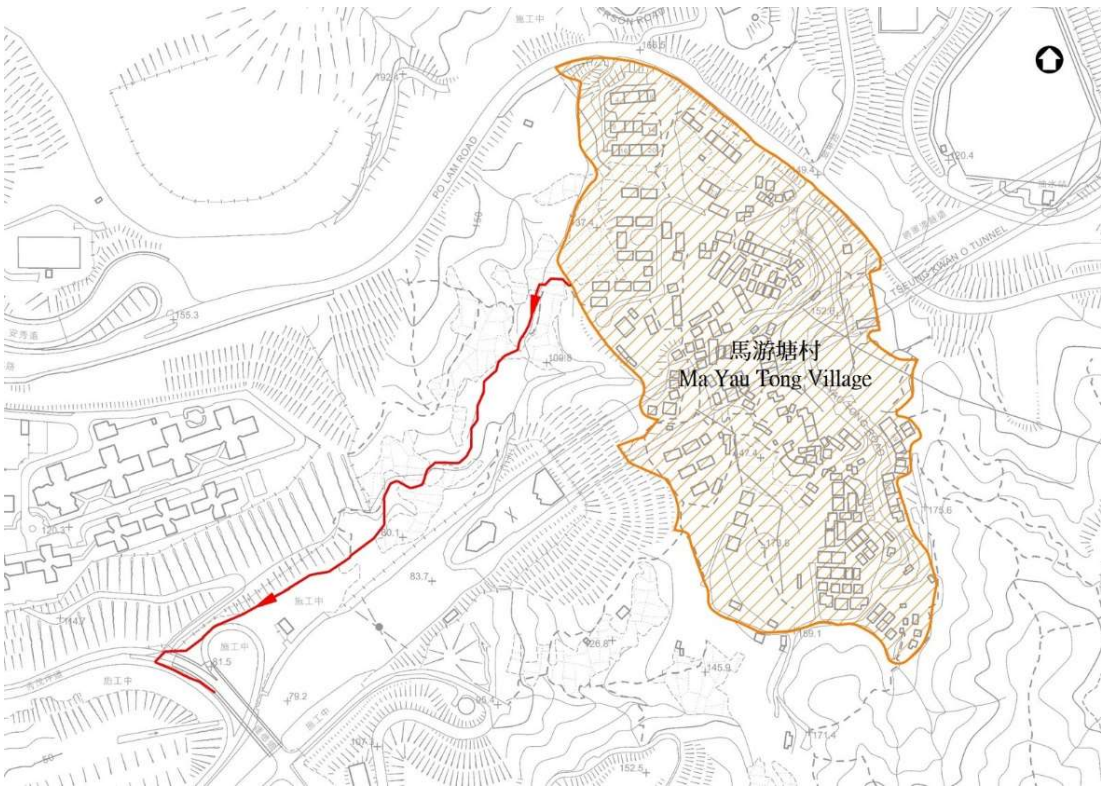
截至 2020 年12月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
214DS 甲級	將軍澳鄉村 污水收集系 統	289.5	環境局局長 渠務署	10/2020	4/2025	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。 此工程項目主要是為將軍澳區以下 10 條鄉村提供公共污水收集系統包括－ ● 水邊村； ● 明愛新村； ● 茅湖仔村； ● 將軍澳上村； ● 將軍澳村； ● 半見村； ● 坑口舊村； ● 禾塘崗村； ● 澳頭村；及 ● 新地村 工程內容主要包括敷設污水渠及興建一座污水泵房。	本項目於 2020 年 10 月展開工程。



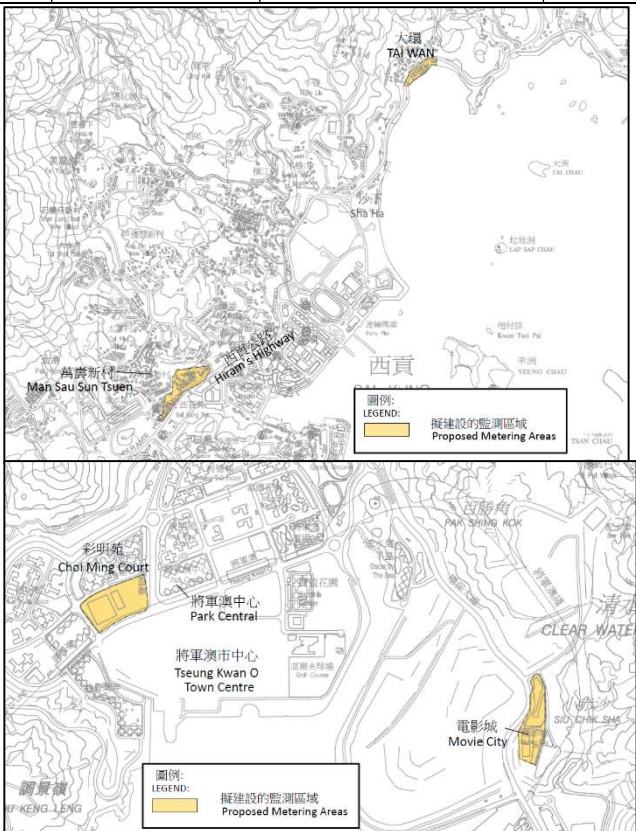
(二) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
362DS 甲級	將軍澳馬游 塘村 污水收集系 統	179.5	環境局局長 渠務署	10/2020	10/2024	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。工程內容主要包括在馬游塘村興建污水渠。	本項目於 2020 年 10 月展開工程。
							

(二) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
196WC 甲級	智管網之水 壓管理及區 域監測裝置 建造工程- 餘下工程	519.5	發展局局長 水務署	08/2020	02/2024	工程項目包括在各區建立約 320 個監測區域，當中 4 個監測區域位於西貢區。	現正申請有關許可證，以便進行挖掘及安裝工程。
							

(三) 土地開拓、道路及其他工程

(三) 土地開拓、道路及其他工程

截至 2020 年12 月

合約編號	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	合約期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
CV/2015/07	處理剩餘 公眾填料 (2016-2018)	1,840	環境局局長 土木工程拓展署	2/2017 - 12/2021	運作將軍澳第 137 區填料庫；及運送 公眾填料至內地指定填海區。	運作進行中。
						

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

合約編號	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	合約期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
CV/2018/02	臨時建築廢物 篩選分類設施 (2019-2022)	88	環境局局長 土木工程拓展署	5/2019 - 5/2022	在將軍澳 137 區營運一所臨時建築廢物篩選分類設施。該設施主要從混合建築廢物中將惰性建築物料如泥石等篩選出來，以便循環再用。	臨時建築廢物篩選分類設施運作進行中。 當先前的合約（合約編號 CV/2016/04）於 5/2019 完結後，立即由此新合約承接運作。
 						

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
872TH 甲級	將軍澳-藍田隧道-主隧道及相關工程	15, 093	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	7/2016	2021 年年底 (檢視中)	將軍澳-藍田隧道主隧道及相關工程將連接將軍澳與藍田，以配合將軍澳區持續發展的交通需求。 主隧道及相關工程包括建造一條長約 3.8 公里的雙線雙程行車路(其中隧道部分長約 2.2 公里)，東端連接將軍澳寶順路，而西端則連接藍田，並有支路直接連接東區海底隧道及茶果嶺道。將來亦會連接至興建中的 T2 主幹路。 工程亦包括在將軍澳灣填海約 3 公頃，以提供土地興建低於地面的 P2 路。	土木工程拓展署自 2016 年 7 月起已批出相關工程合約，其中連接將軍澳中心及調景嶺體育館的北行人天橋已經完成，並於 2019 年 12 月中開放給市民使用。工程其他部份仍在進行中，整項工程按計劃最快於 2021 年年底竣工。由於發生了多項不能預見的情況，包括 2019 冠狀病毒疫情，土木工程拓展署會密切監察工程進度，並持續評估疫情對整體工程的影響。
   							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
822TH 甲級	跨灣連接路	5,626	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	7/2018	2022	跨灣連接路橫跨將軍澳海灣，採用特色大橋設計，將會是將軍澳地標。大橋連接擬建的將軍澳-藍田隧道及將軍澳第 86 區附近的環保大道，以應付將軍澳區預計的交通需求。它可以提供替代路線讓交通可繞過市中心，從而改善市中心住宅區的居住環境。 跨灣連接路是雙線雙程行車道，全長約 1.8 公里，並設置行人路和單車徑。	主橋建造工程和 D9 路建造工程兩份合約已分別於 2018 年 7 月和 10 月展開。 主橋之混凝土及鋼結構預製組件現正於國內的預製廠進行生產，部份預製組件已運抵工地並完成安裝。 由於發生了多項不能預見的情況，包括 2019 冠狀病毒疫情，土木工程拓展署會密切監察工程進度，並持續評估疫情對整體工程的影響。



(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
716CL 甲級	將軍澳第一期 堆填區基礎設施工 程	301.6	發展局局長 土木工程拓展署	1/2021	2024	工程包括建造橫跨東邊水道南端的一座特色行人橋(南橋)，一個位於 77 區的污水泵站及相關的環境美化工程等。	土木工程拓展署已於 2020 年 12 月底批出工程合約。工程將於 2021 年 1 月中展開。
							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
42DR 甲級	新界東南堆填區發展計劃	2,320	環境局局長 環境保護署	9/1993	2030 年	工程包括建造海堤、填海、地盤平整、興建道路、廢物接收設施、滲濾污水收集及處理系統、堆填氣體收集及管理系統和建造修復及護理設施。	繼續接收建築廢物。當堆填區填滿及完成修復後，會開展為期 30 年的護理工序。
							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
164DR 甲級	新界東南堆填區擴建計劃	2,101	環境局局長 環境保護署	4/2018	2030年	工程項目包括合約採購的顧問研究、新界東南堆填區擴建計劃的設計、建造、營運、修復和護理。 工程包括工地平整、興建與遷移堆填區基礎設施和地面水管理系統、安裝堆填區防滲漏墊層系統、滲濾污水收集及處理系統、堆填氣體收集及管理系統和建造修復及護理設施。	所需工地已於 2018 年 12 月 31 日移交承辦商。預計可於 2021 年年底完成基本擴建工程，並開始接收建築廢物。



(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
703TH 甲級	清水灣道與匡湖居 之間的一段西貢 公路分隔車道工程 及蠔涌區內 通路改善工程	1,774	運輸及房屋局局長 運輸署 路政署	3/2016	12/2020	工程主要包括擴闊清水灣道至打鼓嶺及南邊圍迴旋處至匡湖居的兩段西貢公路為雙線雙程分隔行車道。	工程已於 2016 年 3 月 30 日開展，並於 2020 年年底大致完成。現正進行種植樹木、公共設施重置等餘下工程。 路政署於 2020 年 11 月 25 日出席西貢公路改善工程工作小組匯報最新工程進度。
 							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
158TB 甲級	將軍澳唐明街與 唐德街之間的高架行人道	222	運輸及房屋局局長 運輸署 路政署	12/2016	1/2020	工程主要包括在唐明街與唐德街之間興建高架行人道，並在高架行人道近唐德街興建一部升降機。	工程已於 2020 年 1 月完成。
							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

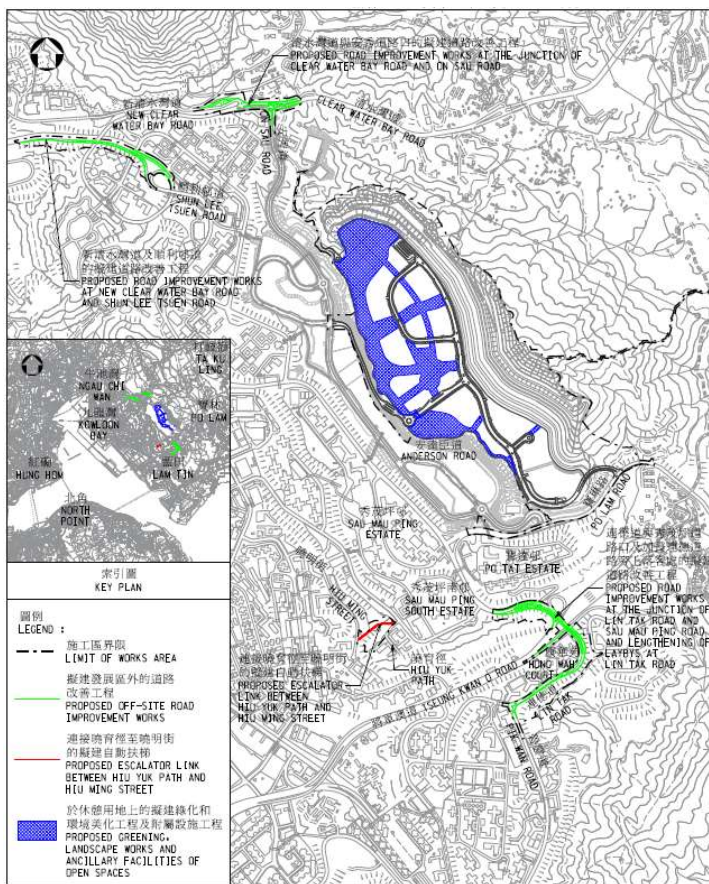
工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
7803CL 甲級	安達臣道石礦場用地發展 - 地盤平整及相關基礎建設工程	7,693	發展局局長 土木工程拓展署	12/2016	2/2022	工程範圍包括： (一) 在安達臣道石礦場用地平整約 40 公頃土地平台及進行相關的土力工程； (二) 提供並改善供水、排水、污水系統、道路和環境美化工程；以及 (三) 在發展區外鄰近安達邨、曉麗苑及曉華大廈興建行人連繫設施和在將軍澳隧道收費廣場設置巴士轉乘站。	在安達臣道石礦場用地的地盤平整及相關基礎建設工程已經在 2016 年 12 月展開。 將軍澳隧道巴士轉乘站(往將軍澳方向)已於 2020 年 10 月啟用。 現正進行發展區外所興建之行人連繫設施和將軍澳隧道巴士轉乘站(往九龍方向)的工程。



(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

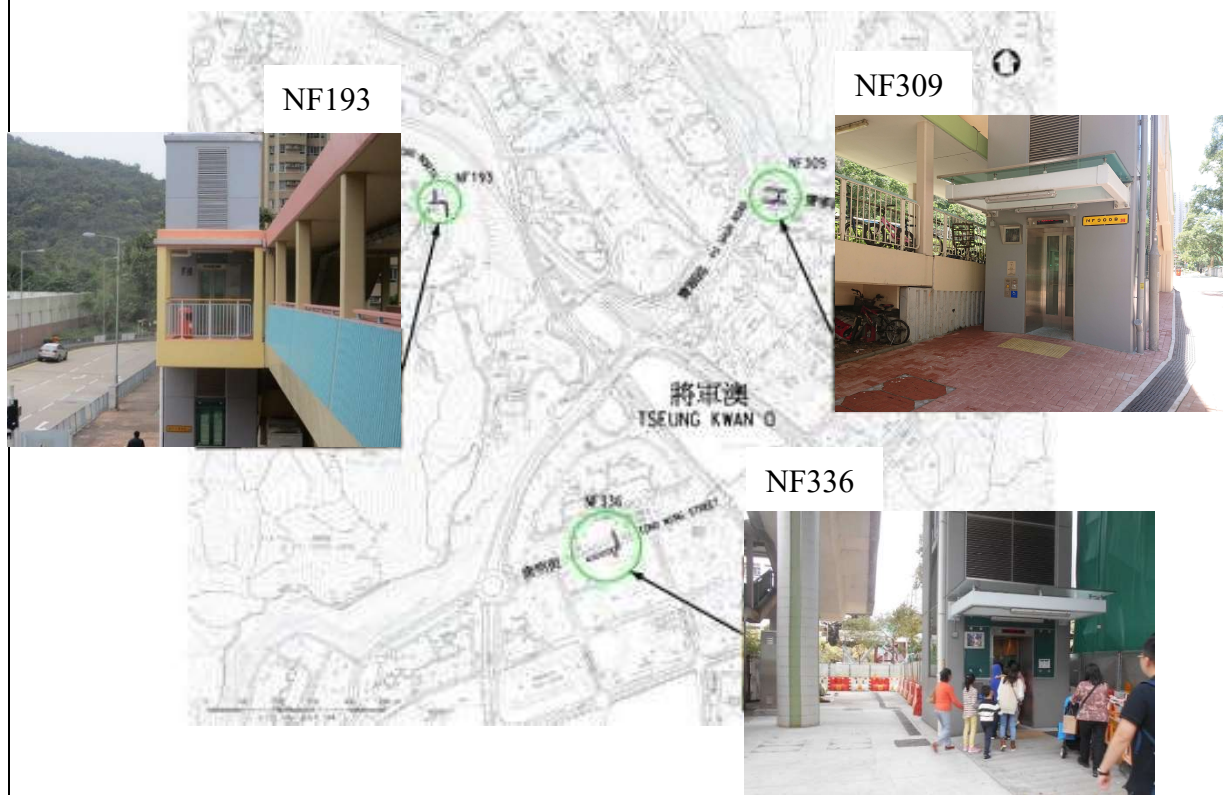
工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
7818CL 甲級	安達臣道石礦場 用地發展－ 道路改善及 基礎建設工程	2,654	發展局局長 土木工程拓展署	5/2018	12/2023	工程範圍包括： (一) 道路和路口改善工程包括興建一條由連德道通往秀茂坪道的新行車天橋、於近藍田康華苑及興田邨的連德道路段增設路旁上落客處、改善清水灣道與安秀道的路口和擴闊於新清水灣道近順利邨道的一段往九龍方向行車道； (二) 興建自動扶梯連接曉光街(曉育徑)至曉明街；以及 (三) 在發展區內進行休憩用地環境美化及附屬工程。	道路改善工程及興建自動扶梯工程已經在 2018 年 5 月展開。 行人連繫設施將於 2021 年中起陸續完成。



(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
總目 706 分目 6101TX 丁級	在公共行人天橋、高架行人道及行人隧道加建暢道通行設施 第二組 - 勘查研究、設計及建造	87	運輸及房屋局局長 路政署	4/2015	12/2019	工程主要為公共行人通道加建升降機設施。 (一) 橫跨唐明街近尚德商場的行人天橋(結構編號: NF336) ; (二) 橫跨寶琳北路近林盛路的行人天橋(結構編號: NF193) ; 以及 (三) 橫跨寶寧路近寶順路的行人天橋(結構編號: NF309) 。	工程進度如下: 已於 2017 年 8 月開放予公眾使用。 已於 2018 年 8 月開放予公眾使用。 已於 2019 年 12 月開放予公眾使用。



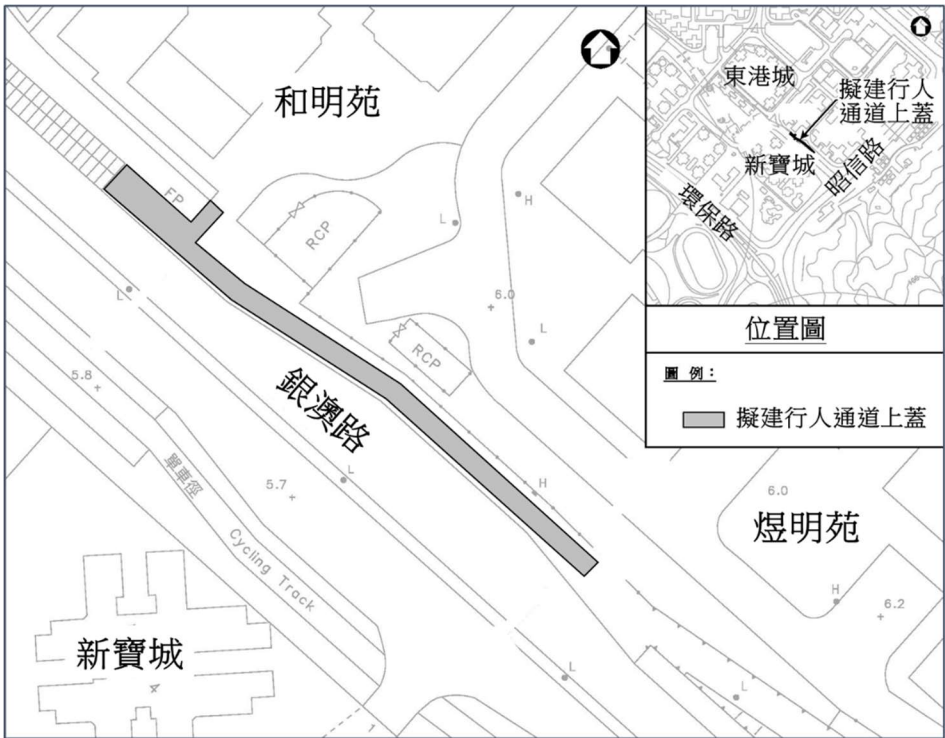
(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
6101TX 丁級	為行人天橋、高架行人道及行人隧道提供暢道通行設施-第三組 - 勘查研究、設計及建造	14	運輸及房屋局 路政署	6/2020	6/2023	擬建設施包括為橫跨翠琳路近翠林社區會堂的行人天橋(結構編號 SK01) 加建升降機設施	工程合約編號 HY/2019/21 已於 2020 年 6 月展開，現正進行前期準備工作。
 Map details: The map shows a section of Tsui Lam Road with several buildings labeled: 翠林社區會堂 (Tsui Lam Community Centre), 廣林樓 (Hong Lam House), 安林樓 (On Lam House), and 欣林樓 (Yan Lam House). A multi-story car park (多層停車場) is also shown. A proposed pedestrian bridge (行人天橋) is marked with a red box and labeled '升降機' (Lift). A note indicates '部份現有花槽被改建為行人道' (Part of existing flower beds converted into pedestrian path). Another note says '部分現有花槽被改建為斜道' (Part of existing flower beds converted into ramp). The existing pedestrian bridge SK01 is labeled '現有行人天橋 結構編號:SK01'. A note indicates '現有樓梯將被拆卸' (Existing stairs to be removed). The map also shows 'A 出口' (Exit A) and 'B 出口' (Exit B). The road is labeled '翠琳路' (Tsui Lam Road) and 'TSUI LAM ROAD'. A north arrow is present in the top right corner.							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
6100TX 丁級	將軍澳銀澳路和明苑/ 煜明苑對出行人 路段加裝上蓋	8.8	運輸及房屋局 運輸署 路政署	8/2019	3/2021	於銀澳路和明苑/煜明苑對出行人路段加裝長約 80 米的上蓋,以對應政府在 2016 年施政報告中,宣布建構長者友善城市的目標。	工程已於 2019 年 8 月開展,預計於 2021 年 3 月完成。
							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
5101CX 丁級 - CE 26/2014 (CE)	相連搬遷西貢 污水處理廠的 初步綜合填海 發展研究	14	發展局局長 土木工程拓展署	11/2014	2022 (暫定)	研究的範圍包括： (一) 為相連的西貢近岸填海及擬建防波堤工程進行工程可行性研究，包括相關的初步技術和影響評估； (二) 為搬遷西貢污水處理廠後所騰出的土地及填海地點進行初步規劃研究； (三) 配合擬議岩洞研究舉辦的公眾參與活動，諮詢相關持份者；及 (四) 進行初步的勘測及其他勘查工作。	有關的初步綜合發展研究正在進行中。顧問公司正在草擬初步發展大綱圖，評估擬議發展計劃的初步技術可行性，並與其他部門協調相關基建的發展步伐。會適時諮詢區議會及有關的持份者。 路政署計劃推展西貢公路第二期改善工程以舒緩西貢區的交通擠塞情況。據悉，路政署於2020年11月按《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)為上述工程的修訂方案刊憲，目前正收集持分者意見。土木工程拓展署會密切留意西貢公路第二期改善工程的最新進展，以協調上述綜合發展及道路工程的推展時間表。 稍後土木工程拓展署會檢視有關的影響評估及適時就綜合發展舉辦公



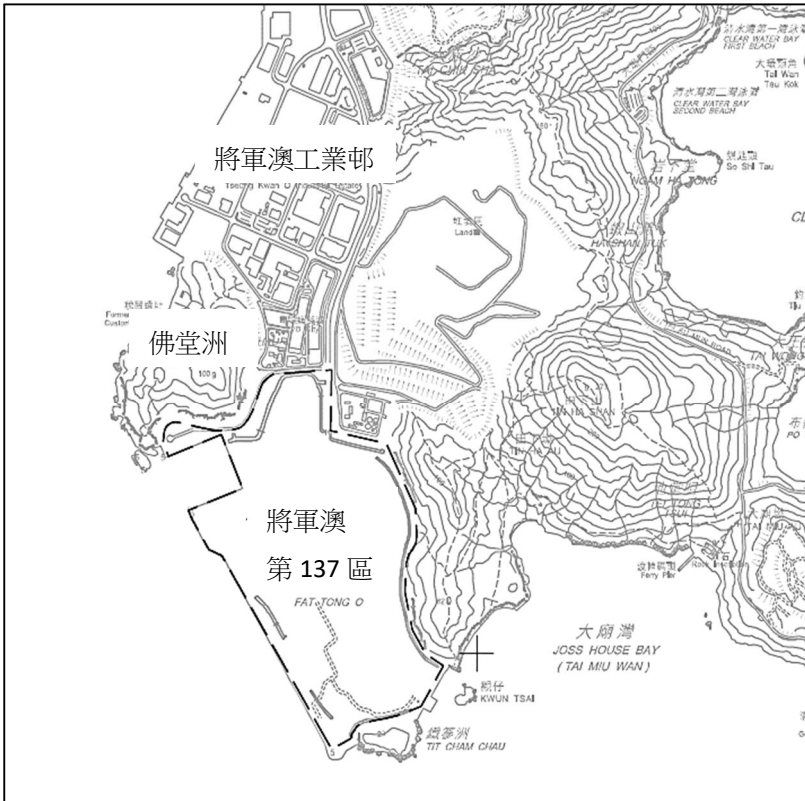
(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

眾諮詢活動，以完成有關
的可行性研究。

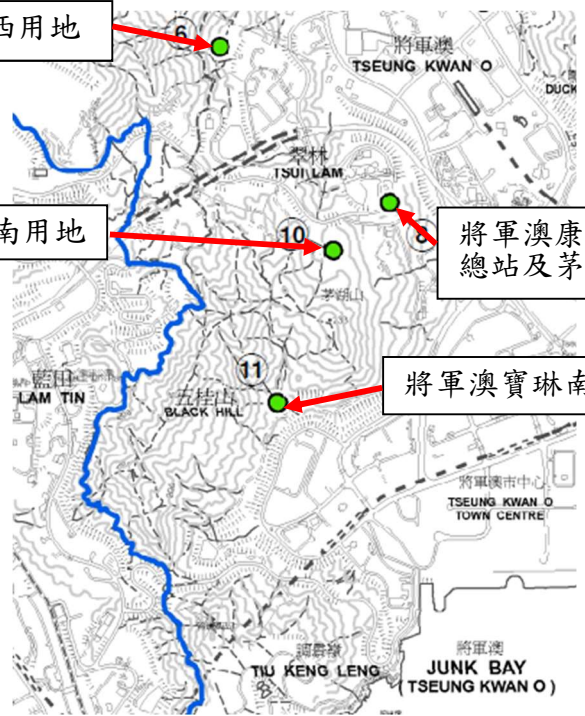
(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
總目 707 分目 7100CX 丁級	重新規劃將軍澳第 137 區的規劃及工程研究	29	發展局局長 土木工程拓展署 規劃署	12/2016	12/2021	這項研究會重新規劃將軍澳第 137 區約 80 公頃土地的發展，研究作房屋、商業及其他發展的可行性。	研究正在進行中。現正重新檢討土地規劃及發展潛力，並檢視相關規劃因素包括交通運輸配套設施，政府、機構或社區設施、其他基建和潛在環境影響等，以配合將軍澳整體發展需要，並善用土地。會適時諮詢區議會。
							

(三) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號及級別	工程名稱	預計費用(百萬元)	決策科首長及負責部門/機構	動工日期(月/年)	竣工日期(月/年)	工程內容/備註	工程進度/現況
總目 711 分目 B100HX 丁級	將軍澳近寶琳南路發展之工地平整及基礎設施工程 - 可行性研究	29	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	5/2018	12/2021	這項研究會檢視寶琳南路附近土地作公營房屋發展的可行性。	研究於 2018 年 5 月展開，現正檢視相關因素包括交通和基礎設施，政府、機構或社區設施，其他基建和潛在環境影響等，以配合發展需要並善用土地。
 將軍澳翠林邨以西用地 將軍澳寶琳路以南用地 將軍澳康盛花園以南巴士總站及茅湖仔以北用地 將軍澳寶琳南路以北用地							

乙部

規劃中及即將進行的工程

（四）康樂及文化設施工程

(四) 康樂及文化設施工程

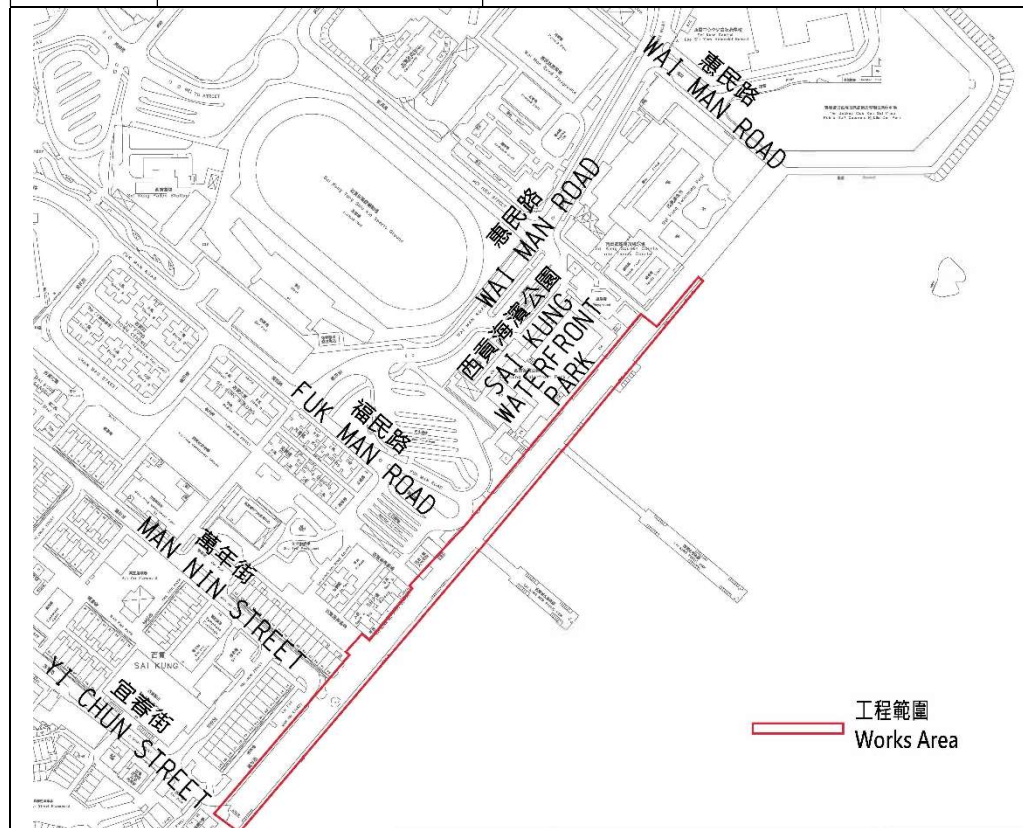
截至 2020 年 12 月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
3451R0	將軍澳 第 68 區 市鎮公園	民政事務局局长 康樂及文化事務署 建築署	工程計劃中的擬建設施包括 - - 園景花園； - 中央大道（部分）； - 兒童遊樂處； - 單車公園（兒童）； - 單車租賃亭； - 健身設施； - 緩跑徑； - 兩個籃球場； - 優化現時將軍澳海濱公園的海濱長廊； - 重置及擴建將軍澳海濱公園的寵物公園；及 - 輔助設施等。	工程項目是 2017 年 1 月施政報告公佈的「體育及康樂設施五年計劃」的項目之一。項目的工程範圍及擬建設施於 2018 年 4 月 17 日獲西貢區議會轄下地區設施管理委員會(地委會)支持，其概念設計亦於 2020 年 5 月 12 日獲地委會支持。 康文署現正按既定工務工程程序籌劃有關工程項目。如一切進展順利，預計可於 2021 年提交立法會申請撥款。

(四) 康樂及文化設施工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
7F09R0	西貢海濱長廊優化計劃	民政事務局局長 土木工程拓展署	工程項目旨在推展西貢海濱長廊的園景優化計劃，現計劃在海鮮街至西貢球場專用碼頭之間的海濱長廊進行下列主要優化工程，包括更換沿岸欄杆和長廊地磚、美化植物配置、優化照明設施等。	我們在 2019 年年中諮詢了西貢區議會的旅遊及經濟發展工作小組及相關持份者。議會及持份者大致支持西貢海濱長廊的園景優化概念。 我們在 2020 年年中向持份者介紹優化計劃的初步設計。我們將諮詢西貢區議會，以期在 2021 年開展優化計劃的詳細設計及建造工程。

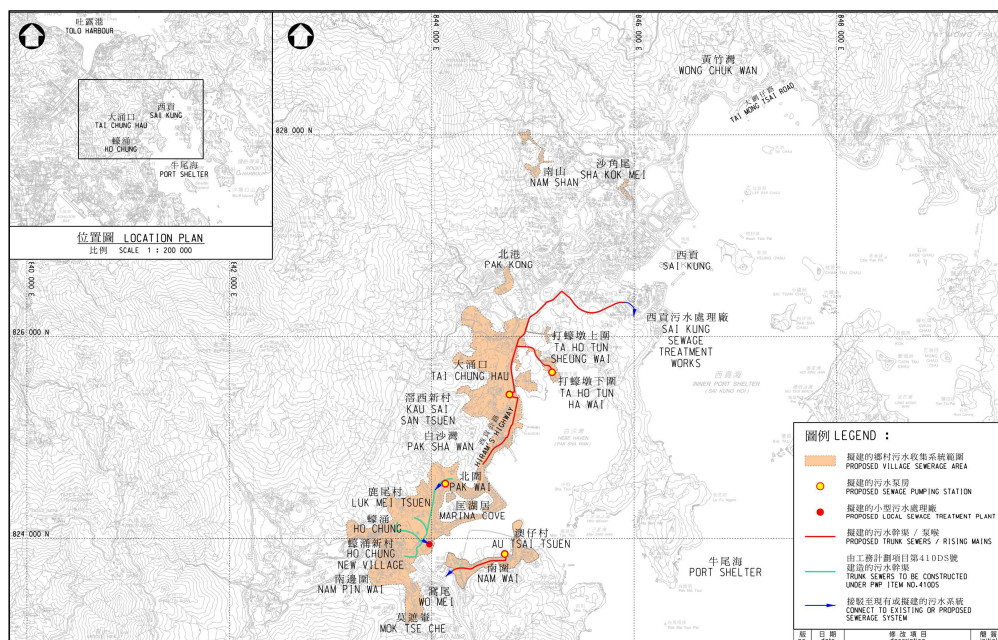


(五) 水務及渠務工程

(五) 水務及渠務工程

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
272DS	牛尾海污水 收集系統 第二階段	環境局局長 渠務署	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。工程主要是在以下地方興建污水收集系統 - ● 大涌口和白沙灣一帶地區(包括打蠔墩上圍、打蠔墩下上圍、滘西新村等、大涌口及白沙灣)； ● 蠔涌一帶地區(包括北圍、匡湖居、鹿尾村、蠔涌、蠔涌新村、南邊圍、莫遮峯及南圍等)；及 ● 西貢西郊部份地區(包括南山、北港及沙角尾的餘下部份)。	我們現正檢討工程設計。



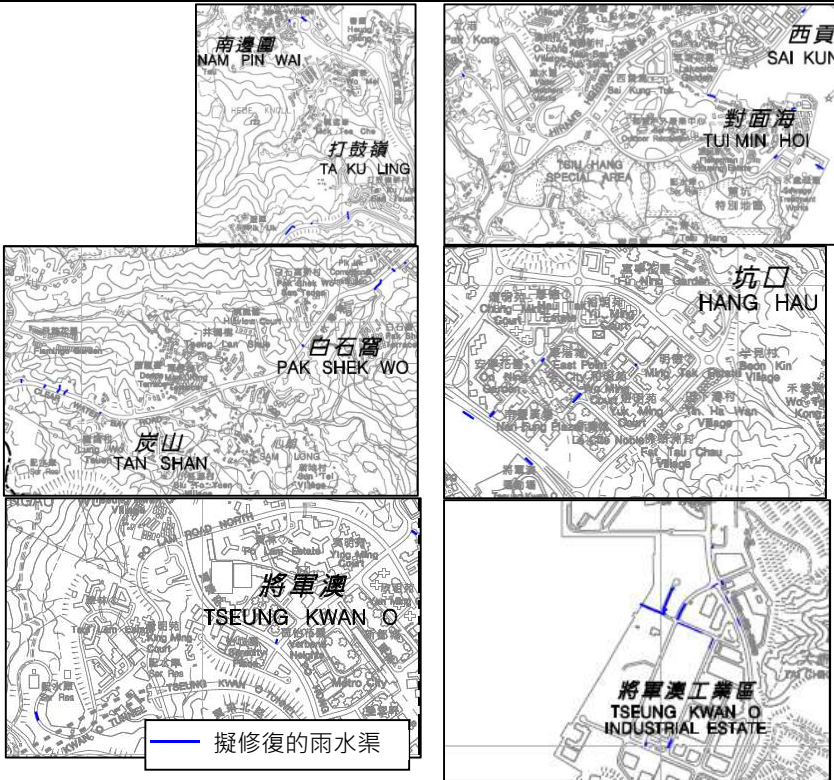
(五) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年 12 月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
273DS	牛尾海污水 收集系統 第三階段	環境局局長 渠務署	工程目的是改善鄉村衛生環境，減低河流及水域污染，從而保障公眾健康。工程主要是在以下地方興建污水收集系統 - 炭山、小桃源村、白石窩、白石窩新村及壁屋凹	我們現正檢討工程設計。
位置圖 LOCATION PLAN 比例 SCALE 1 : 200 000 圖例 LEGEND : - 擬建的鄉村污水收集系統範圍 PROPOSED VILLAGE SEWERAGE AREA - 擬建的污水泵房 PROPOSED SEWAGE PUMPING STATION - 擬建的渠喉 PROPOSED RISING MAINS - 由工務計劃項目第382DS號建造的污水幹渠 TRUNK SEWERS CONSTRUCTED UNDER PWP ITEM No. 382DS - 接駁至現有的污水系統 CONNECT TO EXISTING SEWERAGE SYSTEM				

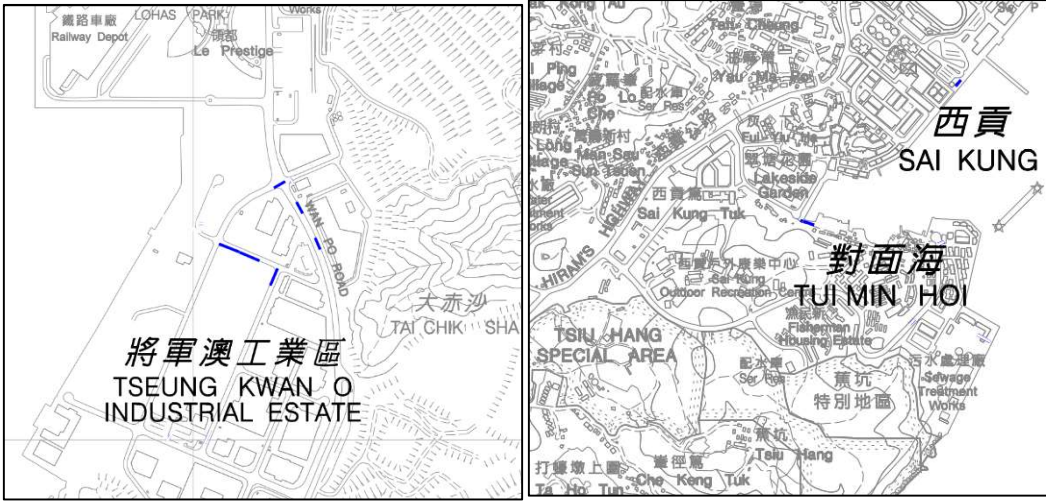
(五) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年 12 月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
172CD	地下雨水渠修復工程- 餘下工程	發展局局長 渠務署	會為西貢區內約 1.1 公里長的地 下雨水渠進行修復。	工程已於 2020 年 8 月諮詢西貢 區議會。視乎工程撥款的進度， 我們計劃於 2021 年展開工程。
				

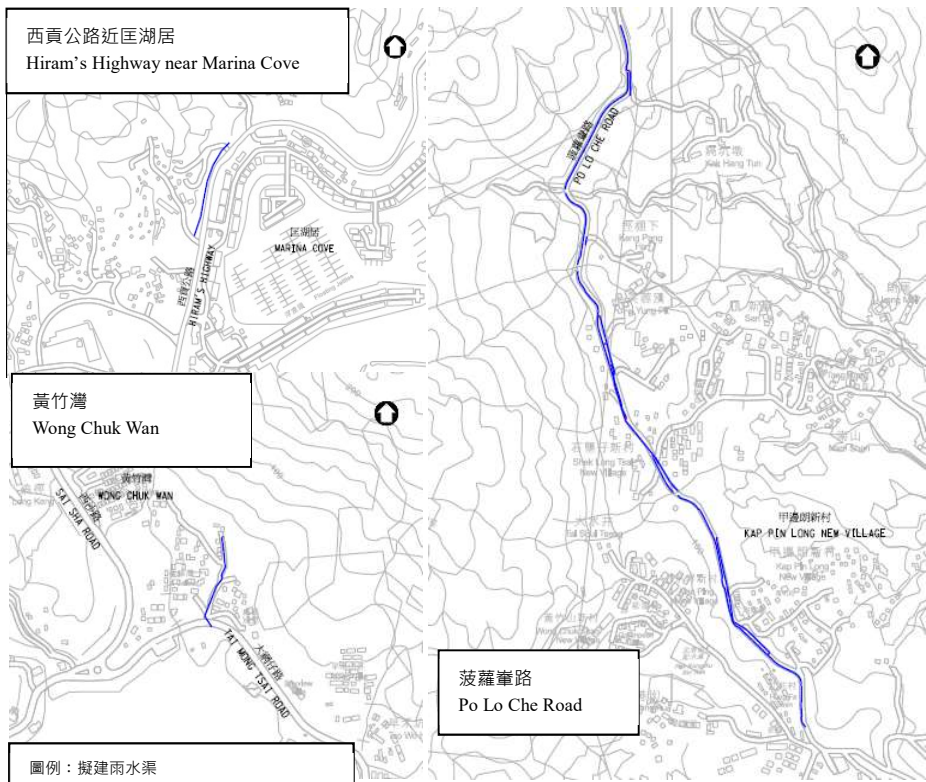
(五) 水務及渠務工程(續)

截至 2020 年 12 月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
414DS	地下污水渠修復工程— 餘下工程	環境局局長 渠務署	會為西貢區內約 400 米長的地下 污水渠進行修復。	工程已於 2020 年 8 月諮詢西貢 區議會。工程正在詳細設計階 段。
 —— 擬修復的污水渠				

(五) 水務及渠務工程(續)

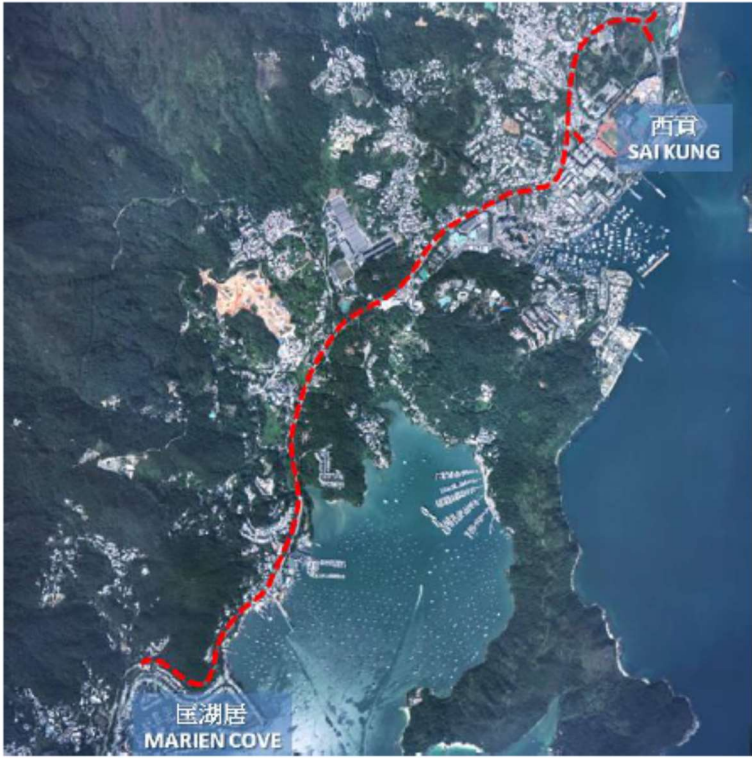
截至 2020 年 12 月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
182CD	沙田及西貢雨水排放系統改善工程	發展局局長 渠務署	工程目的是提升沙田及西貢地區雨水排放系統的防洪能力，工程包括在西貢菠蘿輦路、西貢公路近匡湖居、黃竹灣建造總長約 4 公里、直徑介乎 300 毫米至 1350 毫米的雨水渠	我們現正進行相關的勘查研究工作。
 西貢公路近匡湖居 Hiram's Highway near Marina Cove 黃竹灣 Wong Chuk Wan 菠蘿輦路 Po Lo Che Road 圖例：擬建雨水渠 Legend: Proposed storm water drain				

(六) 土地開拓、道路及其他工程

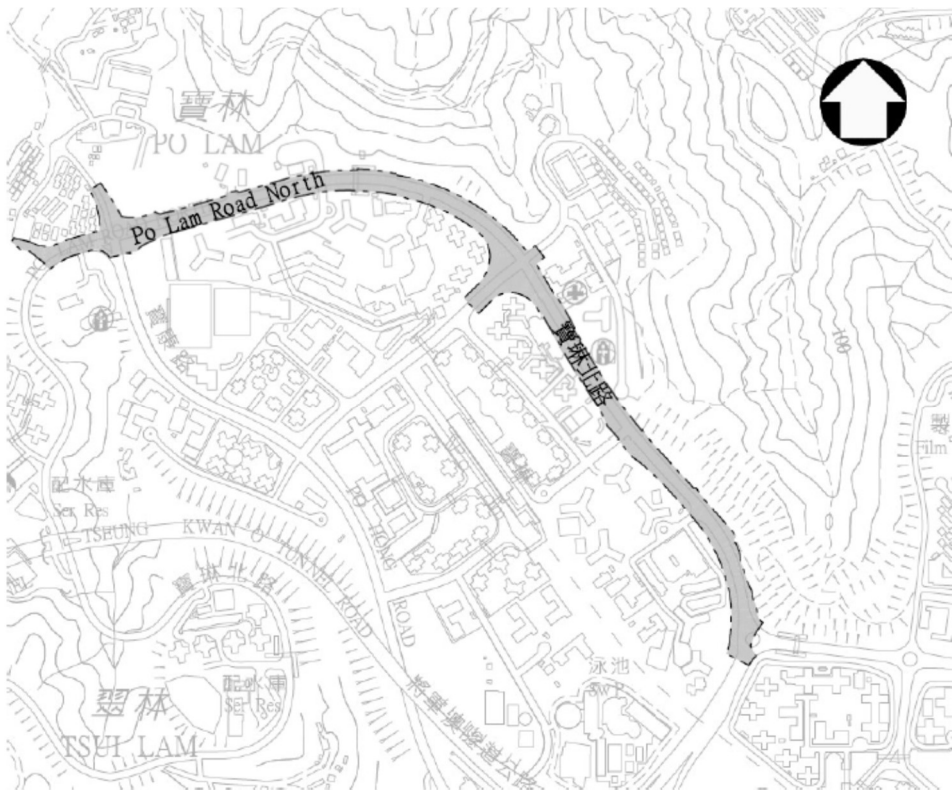
(六) 土地開拓、道路及其他工程

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
806TH	匡湖居至西貢市之間 的一段西貢公路 分隔車道工程	運輸及房屋局局長 運輸署 路政署	工程主要包括改善由匡湖居至西貢市中心的一段西貢公路、普通道及沙下南的一段大網仔路。目的是為應付現時及預計的交通需求，並紓緩交通擠塞情況。	有關道路方案於 2020 年 1 月 3 日進行刊憲。為進一步回應市民的意見，路政署已於 2020 年 11 月 20 日在憲報刊登修訂計劃。同時，路政署現正按《道路(工程、使用及補償)條例》(第 370 章)的程序處理收到的意見。 路政署分別於 2020 年 1 月 16 日、2020 年 2 月 27 日、2020 年 6 月 10 日及 2020 年 11 月 25 日出席西貢區議會及西貢區議會工作小組報告工程進度，部份西貢區議員表示對刊憲的道路方案表達了意見及關注。
				

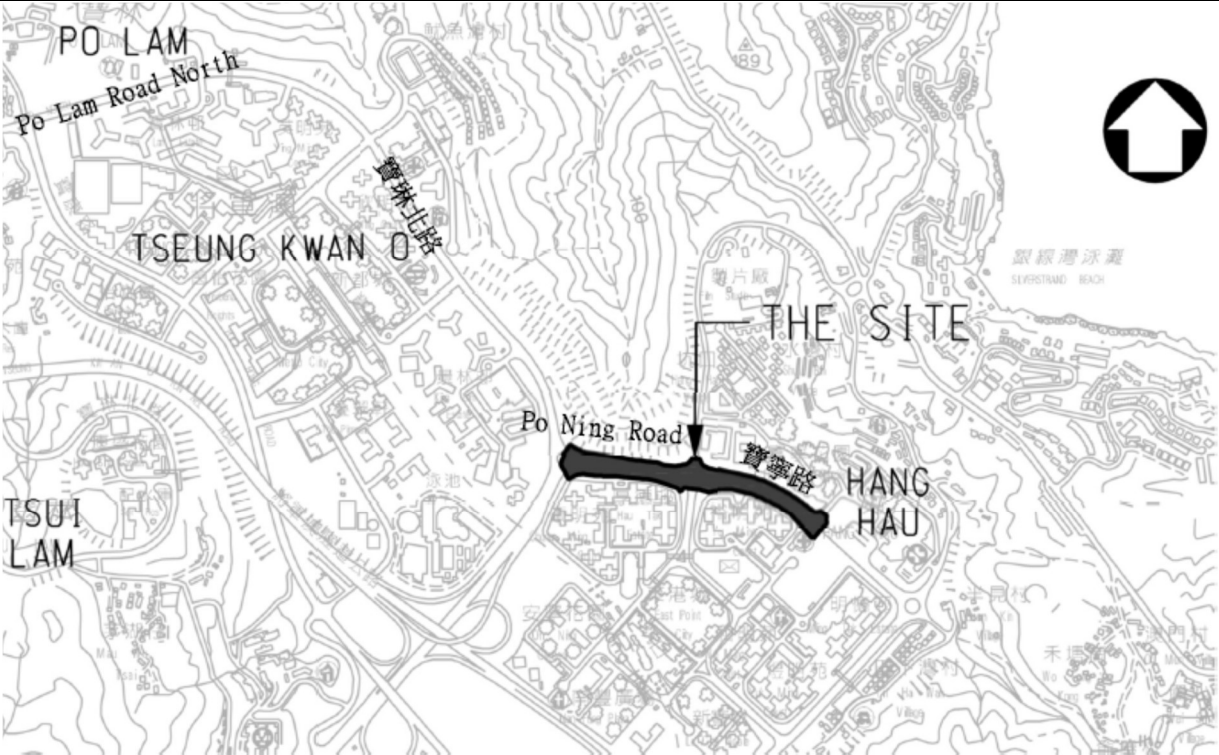
(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
766TH	寶琳北路加建隔音屏障工程	環境局局長 路政署	工程主要包括在介乎寶康路至寶順路之間的一段寶琳北路加建隔音屏障。	路政署委聘顧問公司經研究和設計後，當局已於2019年7月就有關加建隔音屏障工程諮詢西貢區議會房屋及環境衛生委員會，並得到區議會支持及促請政府盡早落實該有關工程。 擬建的隔音屏障工程已於2019年10月11日刊憲，現時相關部門仍在按既定程序處理刊憲期間收到的反對意見。
				

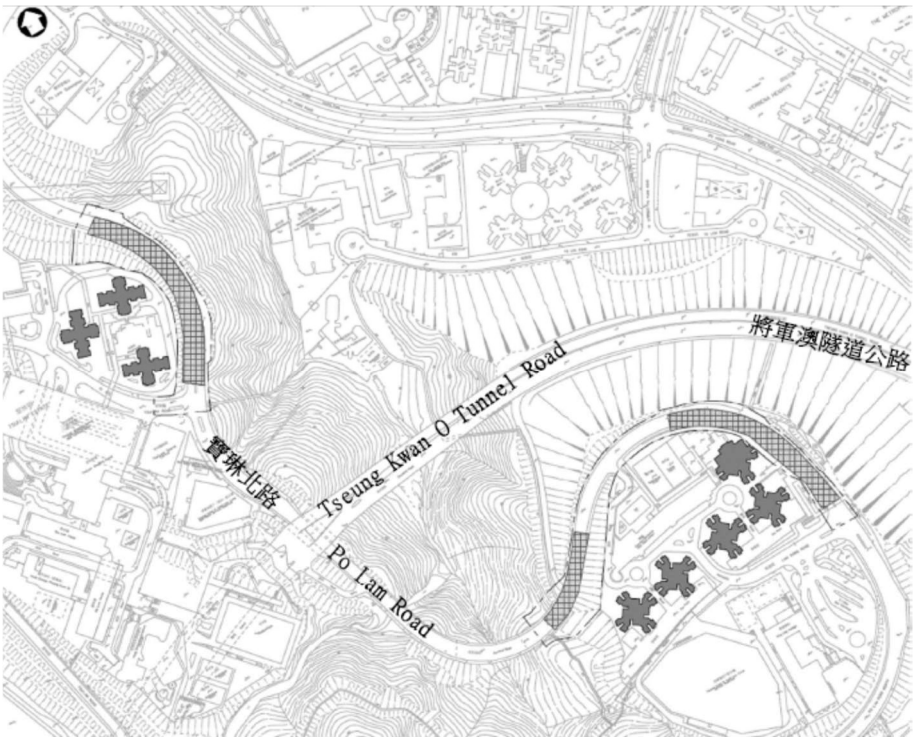
(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
817TH	寶寧路加建隔音屏障工程	環境局局長 路政署	工程主要包括在介乎寶順路至寶寧里之間的一段寶寧路加建隔音屏障。	路政署委聘顧問公司經研究和設計後，當局已於2019年7月就有關加建隔音屏障工程諮詢西貢區議會房屋及環境衛生委員會，並得到區議會支持及促請政府盡早落實該有關工程。 擬建的隔音屏障工程已於2019年10月11日刊憲，現時相關部門仍在按既定程序處理刊憲期間收到的反對意見。
				

(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
871TH	寶琳北路近康盛花園和 景明苑加建隔音屏障工程	環境局局長 路政署	工程主要包括在近康盛花園和景明苑的兩段寶琳北路加建隔音屏障。	路政署委聘顧問公司經研究和設計後，當局已於2019年7月就有關加建隔音屏障工程諮詢西貢區議會房屋及環境衛生委員會，並得到區議會支持及促請政府盡早落實該有關工程。 擬建的隔音屏障工程已於2019年10月11日刊憲，現時相關部門仍在按既定程序處理刊憲期間收到的反對意見。
				

(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
5057TF	糧船灣碼頭改善工程	發展局局長 土木工程拓展署	工程計劃範圍包括： (一) 拆卸及重建現有碼頭； (二) 建造相關的輔助設施；以及 (三) 就擬議的工程進行環境監察及紓減環境影響的措施。	我們已在 2019 年 4 月 8 日諮詢旅遊及經濟發展工作小組，並得到小組委員支持有關初步設計。 我們已委托顧問進行詳細設計、土地勘測及相關的法定程序等工作。 預計工程在 2021 年初根據《前濱及海床(填海工程)條例》刊憲。 土木工程拓展署會適時就項目再次諮詢相關區議會的委員會。



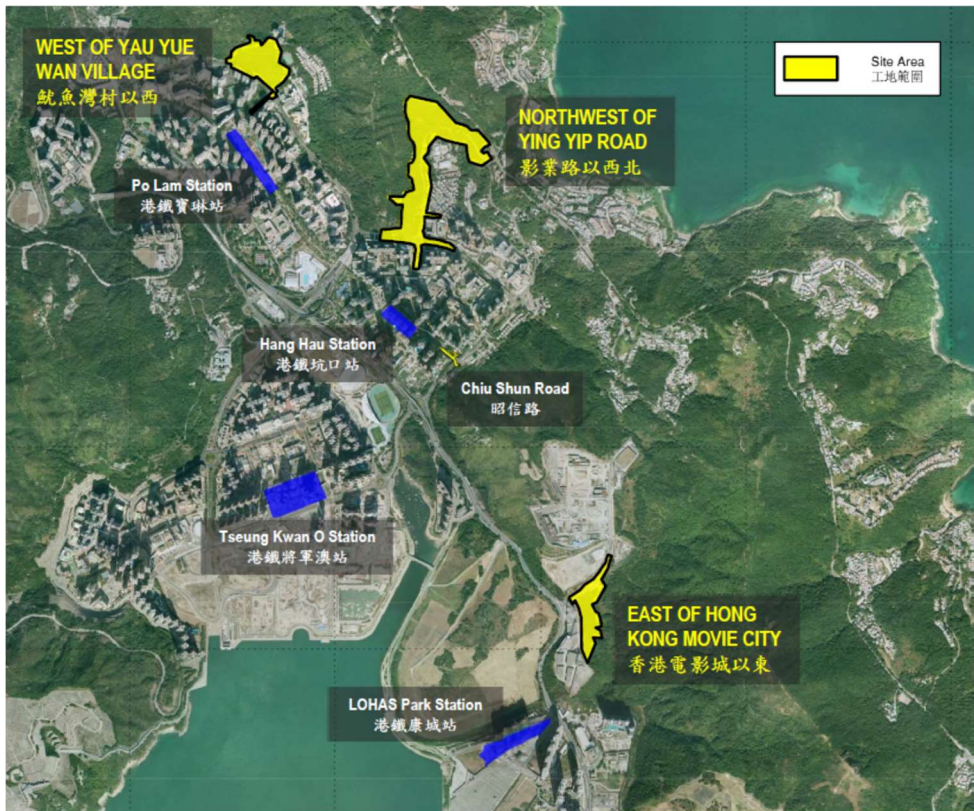
(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
5058TF	滘西村碼頭改善工程	發展局局長 土木工程拓展署	工程計劃範圍包括： (一) 拆卸及重建現有碼頭； (二) 建造相關的輔助設施；以及 (三) 就擬議的工程進行環境監察及紓減環境影響的措施。	我們已在 2019 年 4 月 8 日諮詢旅遊及經濟發展工作小組，並得到小組委員支持有關初步設計。 工程已根據《前濱及海床(填海工程)條例》於 2020 年 8 月 21 日刊憲。 我們正進行詳細設計、土地勘測及相關的法定程序等工作。 土木工程拓展署現正按既定工務工程程序籌劃有關工程項目。土木工程拓展署會適時就項目再次諮詢相關區議會的委員會。
 擬議滘西村碼頭模擬圖				

(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12 月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
B808CL	將軍澳公營房屋發展之 工地平整及基礎設施工程	運輸及房屋局局長 土木工程拓展署	在影業路以西北、鯪魚灣村以西及香港電影城以東的房屋發展用地進行 工地平整和相關的基礎設施工程。	項目於 2017 年 10 月 4 日展開，現正進行詳細 設計。
				

(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

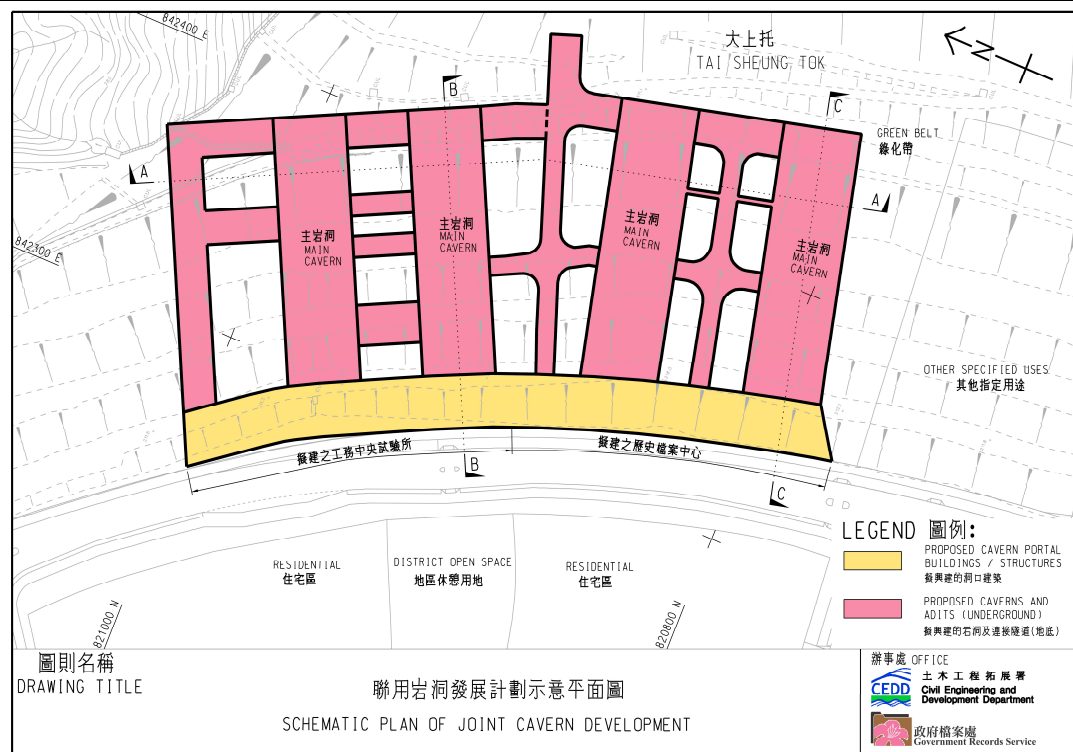
工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
6101TX	為行人天橋、高架行人道及 行人隧道提供暢道通行設施 - 第三組 - 勘查研究、 設計及建造	運輸及房屋局 路政署	擬建設施包括： 為橫跨昭信路近田下灣村的行人天橋（結構編號:NF310）加建的兩部升降機；以及 為橫跨翠琳路連接翠林商場及景明苑的行人天橋（結構編號:SK02）加建的一部升降機	就結構編號 NF310，我們已於 2020 年 9 月，就加建升降機的修訂設計諮詢西貢區議會轄下交通及運輸委員會，並獲得支持。顧問現正就項目進行詳細設計。 就結構編號 SK02，顧問公司曾探討在景明苑範圍內設置升降機的可行性。然而，在 2019 年的政府施政報告中宣布在「人人暢道通行」計劃下推展的「特別計劃」中，只會為房委會轄下「租者置其屋計劃」屋邨、「可租可買計劃」屋邨和已拆售物業的公共屋邨的行人通道加建升降機。但景明苑為「居者有其屋計劃」的屋苑，並不屬於以上三類屋邨，因此未能在其屋苑範圍內設置升降機。於 2020 年 9 月 18 日西貢區議會轄下交通及運輸委員會的會議中，有議員查詢於翠林邨範圍內設置升降機的可行性。顧問公司現正就此建議進行可行性研究。待研究完成後，我們會適時再向區議會匯報。



(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

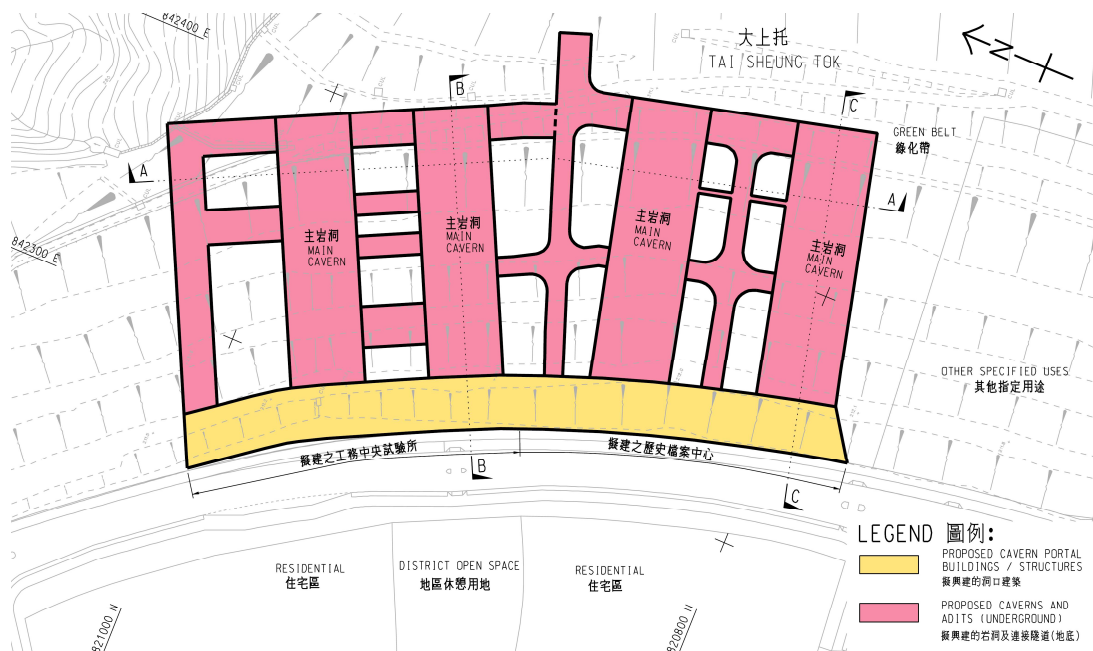
工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
5792CL	政府檔案處歷史檔案中心： 地盤平整	行政署長 政務司司長辦公室/政府檔案處 土木工程拓展署	工程計劃中的擬建設施包括 - - 歷史檔案中心所需之主岩洞及連接隧道建造工程及其相關的土木及岩土工程；及 - 歷史檔案中心洞口建築相關的地盤平整工程。	部門曾於 2020 年 9 月 17 日及 9 月 28 日，以「安達臣道石礦場聯用岩洞發展計劃」就此項目的概念設計分別諮詢觀塘區議會轄下房屋規劃及地政事務委員會及西貢區議會轄下房屋及規劃發展委員會。 土木工程拓展署現正按既定工務工程程序籌劃有關工程項目。土木工程拓展署會適時就項目再次諮詢相關區議會的委員會。



(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
7851CL	搬遷工務中央試驗所往安達臣道岩洞	發展局局長 土木工程拓展署	工程計劃中的擬建設施包括 - • 設置於兩個主岩洞及一座洞口建築內的工務中央試驗所；及 • 相關工程包括岩土工程、道路工程、水務、排水及污水工程、園景綠化等。	岩洞發展是香港政府長遠增加土地供應的選項之一。工程項目的選址位於 2017 年所發表的岩洞總綱圖中「策略性岩洞區第 28 號—大上托」之內。 部門曾於 2020 年 9 月 17 日及 9 月 28 日，以「安達臣道石礦場聯用岩洞發展計劃」就此項目的概念設計分別諮詢觀塘區議會轄下房屋規劃及地政事務委員會及西貢區議會轄下房屋及規劃發展委員會。 土木工程拓展署現正按既定工務工程程序籌劃有關工程項目。工程項目於 2020 年 9 月被納基本工程計劃，預計於 2021 年中展開下一階段的勘察研究。土木工程拓展署會適時就項目再次諮詢相關區議會的委員會。



圖則名稱
DRAWING TITLE

聯用岩洞發展計劃示意平面圖

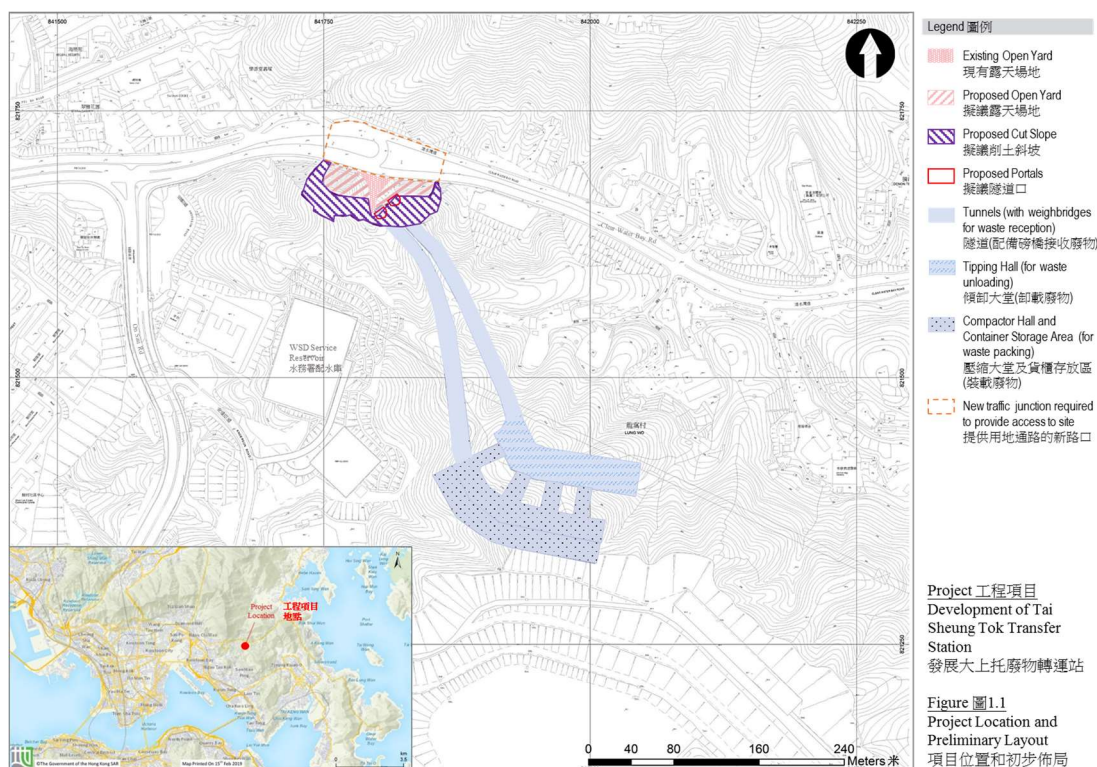
SCHEMATIC PLAN OF JOINT CAVERN DEVELOPMENT



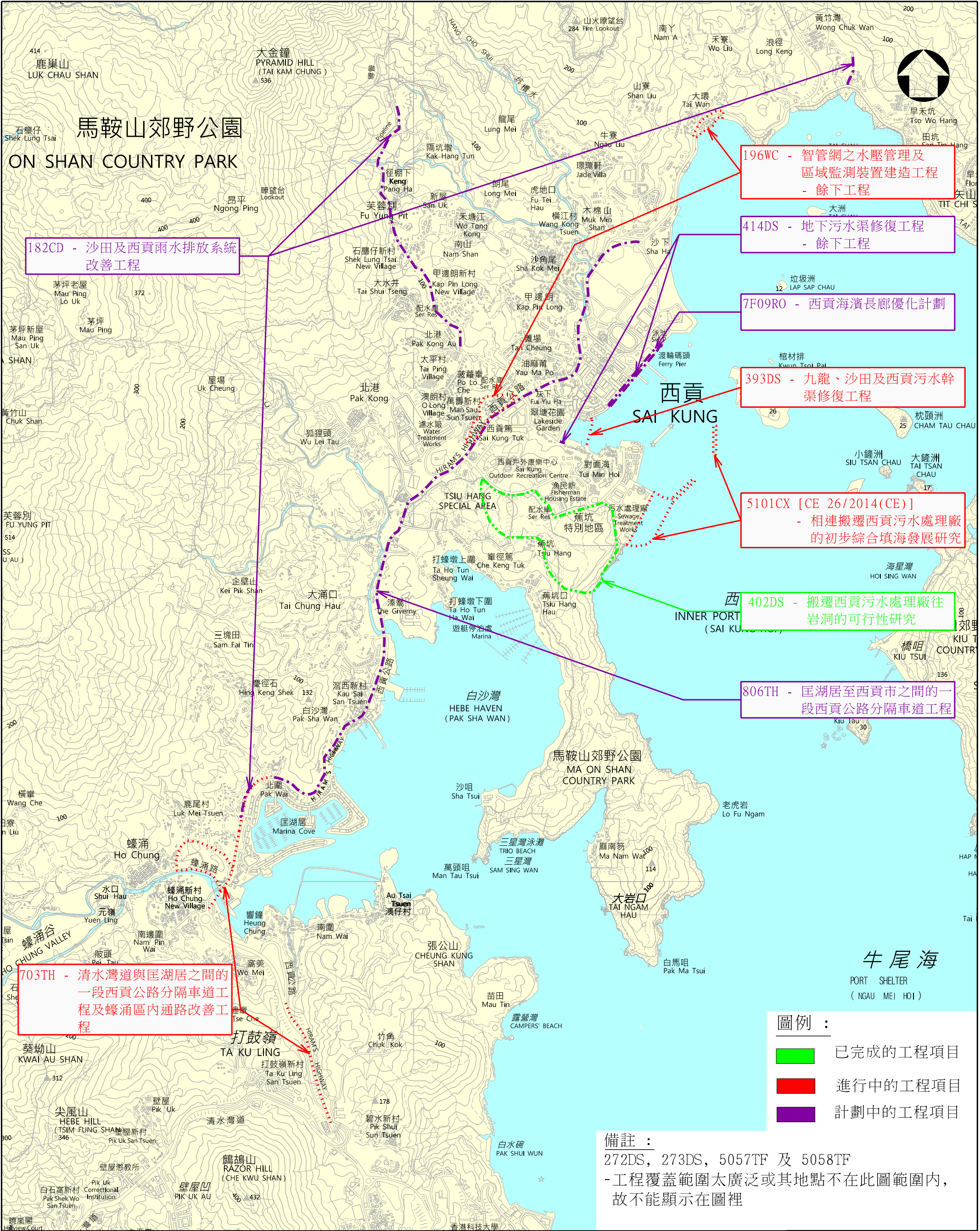
(六) 土地開拓、道路及其他工程(續)

截至 2020 年12月

工程編號	工程名稱	決策科首長及 負責部門/機構	工程內容/備註	工程進度/現況
5188DR	發展大上托廢物轉運站	環境局局長 環境保護署	設計及建造地下岩洞內的大上托廢物轉運站，以應付東九龍及西貢區的廢物轉運需求(區內現時沒有都市固體廢物接收設施)。轉運站所接收的都市固體廢物會被轉裝至專門設計的貨櫃內，然後轉運至指定堆填區或其他未來的都市固體廢物處理設施作最終處理。	本署將於 2021 年第二季就項目開展顧問研究，進行詳細技術研究和環境影響評估，並收集相關持分者和地區人士的意見。



附件



圖則名稱 drawing title	繪圖 drawn		簽署initial	日期date	項目編號 item no.	辦事處 office
	核對 checked		簽署initial	日期date	比例 scale	
	核准 approved		簽署initial	日期date	圖則編號 drawing no.	
西貢主要工程項目位置圖 (2020年12月)				29.12.2020		東拓展處 EAST DEVELOPMENT OFFICE 土木工程拓展署 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT
					1 : 20 000	
					CDESAKZ0149	

